

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
Уфимский филиал Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения
высшего образования
"Волжский государственный университет водного транспорта"

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель директора по учебной работе



/ Мусина Г.И. /
(Ф.И.О.)

" 30 " августа 20 22 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Наименование Иностранный язык в профессиональной деятельности

Основная образовательная программа Эксплуатация судовых энергетических установок

Специальность (направление подготовки) 26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок

Распределение часов дисциплины по курсам и семестрам

| Вид занятий | Очная форма обучения | | | | | | | | | | | | Заочная форма обучения | | | | | | | | Общая трудо- емкость дисциплины, з.е.т. |
|--|----------------------|---|----|----|----|----|---|----|---|----|----|-----|------------------------|----|----|----|---|---|-----|--|---|
| | № семестров | | | | | | | | | | | | № курсов | | | | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | Σ | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | Σ | | |
| Уроки, практические занятия, лекции, вкл. семинары | | | 32 | 30 | 32 | 24 | | 64 | | | | 182 | 12 | 12 | 12 | 10 | | | 46 | | |
| Лабораторные занятия | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Курсовая работа/проект | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Итого ауд. работа | | | 32 | 30 | 32 | 24 | | 64 | | | | 182 | 12 | 12 | 12 | 10 | | | 46 | | |
| Сам. работа | | | | | | | | | | | | | 34 | 34 | 32 | 36 | | | 136 | | |
| Всего | | | 32 | 30 | 32 | 24 | | 64 | | | | 182 | 46 | 46 | 44 | 46 | | | 182 | | |

5,1

Распределение форм контроля, курсовых работ (проектов) и других форм контроля по курсам (семестрам)

| Форма контроля | Очная форма обучения | | | | | | | | | | | Заочная форма обучения | | | | | |
|--------------------------|----------------------|---|---|------|---|------|---|------|---|----|----|------------------------|---|------|------|---|---|
| | № семестров | | | | | | | | | | | № курсов | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Экзамен | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Дифференцированный зачет | | | | зач. | | зач. | | зач. | | | | | | зач. | зач. | | |
| Зачет | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Курсовая работа /проект | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Другая форма | | | X | | X | | | | | | | | | | | | |

г. Уфа
20 22

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом профессионального образования по направлению подготовки (специальности):

ФГОС 26.02.05 Эксплуатация судовых энергетических установок (Федеральный государственный образовательный стандарт утвержден приказом Министерством образования и науки Российской Федерации № 674 от 26.11.2020г.)

Автор(ы) рабочей программы преподаватель Гарифуллина З.М.

Рабочая программа утверждена Методическим Советом
Уфимского филиала ФГБОУ ВО «ВГУВТ»,

протокол № 1 от " 29 " сентября 20 22 г.

1. Место дисциплины в структуре ООП

| Код дисциплины/ междисциплинарного курса/ профессионального модуля | Наименование цикла/ междисциплинарного курса/ профессионального модуля | Трудоемкость цикла/ междисциплинарного курса/ профессионального модуля, ЗЕТ |
|---|---|--|
| ОГСЭ.04 | Обязательная часть циклов ППССЗ.Общий гуманитарный и социально-экономический цикл | 5,1 |

Дисциплина (междисциплинарный курс/ профессиональный модуль) базируется на следующих дисциплинах ООП (ППССЗ)

| | |
|---|------------------|
| 1 | Иностранный язык |
| 2 | Литература |
| 3 | Русский язык |

2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (междисциплинарному курсу/ профессиональному модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения ООП (ППССЗ)

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие у студента следующих компетенций:

| | |
|----|---|
| 1 | ОК 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам; |
| 2 | ОК 02. Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности; |
| 3 | ОК 03. Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие; |
| 4 | ОК 04. Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами; |
| 5 | ОК 05. Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учётом особенностей социального и культурного контекста; |
| 6 | ОК 06. Проявлять гражданско-патриотическую позицию, демонстрировать осознанное поведение на основе традиционных общечеловеческих ценностей, применять стандарты антикоррупционного поведения; |
| 7 | ОК 09. Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности; |
| 8 | ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках; |
| 9 | ПК 2.1. Организовывать мероприятия по обеспечению транспортной безопасности; |
| 10 | ПК 2.3. Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна при организации различных видов тревог; |
| 11 | ПК 2.4. Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна при авариях; |
| 12 | ПК 2.5. Оказывать первую помощь пострадавшим; |
| 13 | ПК 2.6. Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна при оставлении судна, использовать коллективные и индивидуальные спасательные средства; |
| 14 | ПК 2.7. Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна по предупреждению и предотвращению загрязнения водной среды; |
| 15 | ПК 3.2. Руководить работой структурного подразделения. |

3. Требования к уровню освоения содержания дисциплины

3.1 Студент должен знать:

| | |
|---|---|
| 1 | лексический (1200 - 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности; |
| 2 | Стандартный морской навигационный словарь-разговорник в полном объеме. |

3.2. Студент должен уметь:

| | |
|---|---|
| 1 | общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; |
| 2 | переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности; |
| 3 | самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас, демонстрировать способность говорить на языке, используемом в радиотелефонной связи, и понимать его на требуемом рабочем уровне; |
| 4 | использовать Стандартный морской навигационный словарь-разговорник и словарь Стандартных фраз Международной морской организации общения на море. |

4. Распределение разделов дисциплины/междисциплинарного курса дисциплин/профессионального модуля по курсам (семестрам) с указанием часов

| № п/п | Наименование раздела (модуля) дисциплины и содержание тем раздела (дидактических единиц) | Очная форма обучения | | | | | | | | | | | | Общее кол-во часов (очи) | Заочная форма обучения | | | | | | | | | | | | Общее кол-во часов (заочи) | | | | |
|----------|---|----------------------|-----------|--------|-----------|----------------------|-----------|----------|-----------|----------------------|-----------|-----------------------|-----------|-----------------------------------|------------------------|-----------|----------|-----------|--------|-----------|----------------------|-----------|----------|-----------|----------------------|-----------|-------------------------------------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|
| | | Лекции | | Уроки | | Практические занятия | | Семинары | | Лабораторные занятия | | Курс. проект (работа) | | | Сам. раб. | | Лекции | | Уроки | | Практические занятия | | Семинары | | Лабораторные занятия | | | Курс. проект (работа) | | Сам. раб. | |
| | | № сем. | кол. час. | № сем. | кол. час. | № сем. | кол. час. | № сем. | кол. час. | № сем. | кол. час. | № сем. | кол. час. | | № сем. | кол. час. | № кур-са | кол. час. | № сем. | кол. час. | № кур-са | кол. час. | № сем. | кол. час. | № кур-са | кол. час. | | № сем. | кол. час. | № кур-са | кол. час. |
| | | с | ч | с | ч | с | ч | с | ч | с | ч | с | ч | с | ч | | к | ч | с | ч | к | ч | с | ч | к | ч | к | ч | | | |
| 1. | Профессионально-направленный модуль (Пособия на английском языке, относящиеся к обязанностям механика, правильно понимаются (в соответствии с МК ПДНВ-78 с поправками (таблица А-III/1)). | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1.1 | Education in Russia. Education in Great Britain. Participle II. | | | | | 3 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 1 | 2 | 1 | | | | | | | 1 | 8 | 8 | |
| 1.2 | Russian Federation. Moscow. St.Petersburg. Ufa. Passive voice. | | | | | 3 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 1 | | 1 | 3 | | | | | | 1 | 8 | 10 | |
| 1.3 | Great Britain. London. USA. Cities of America. Present Perfect. | | | | | 3 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 1 | | 1 | 3 | | | | | | 1 | 10 | 10 | |
| 1.4 | Types of Ships. Disjunctive questions. | | | | | 3 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 1 | | 1 | 4 | | | | | | 1 | 8 | 10 | |
| 1.5 | | | | | | | 32 | | | | | | | | | | | | 1 | 2 | 1 | 10 | | | | | | 1 | 34 | | |
| 1.6 | An Accident at Sea. Past Perfect. | | | | | 4 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 2 | 2 | 2 | | | | | | | 2 | 8 | 10 | |
| 1.7 | The Russian Merchant Marine. The Sequence of Tenses. | | | | | 4 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 2 | | 2 | 2 | | | | | | 2 | 8 | 10 | |
| 1.8 | The Discovery of the Antarctic. Reported Speech. | | | | | 4 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 2 | | 2 | 4 | | | | | | 2 | 10 | 10 | |
| 1.9 | A Hard Voyage to London. Equivalents of Modal Verbs. | | | | | 4 | 6 | | | | | | | | | 8 | | | 2 | | 2 | 4 | | | | | | 2 | 8 | 10 | |
| 1.10 | | | | | | 4 | 30 | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 2 | 10 | | | | | | 2 | 34 | | |
| 1.11 | Medical Assistance. Modal Verbs "should", "ought to", "shall". | | | | | 5 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | 2 | | | | | | 3 | 4 | 4 | |
| 1.12 | At the Port. Complex Object. Complex Subject. | | | | | 5 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | 2 | | | | | | 3 | 4 | 4 | |
| 1.13 | Our Planet is in Trouble. Conditionals (I-II types). | | | | | 5 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | 2 | | | | | | 3 | 6 | 4 | |
| 1.14 | Marine Environment Pollution. Conditionals (III type). | | | | | 5 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | 2 | 3 | | | | | | | 3 | 4 | 6 | |
| 1.15 | | | | | | 5 | 32 | | | | | | | | | | | | 3 | | 3 | | | | | | | 3 | | | |
| 1.16 | General Description of a Ship. | | | | | 6 | 4 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | 2 | | | | | | 3 | | 2 | |
| 1.17 | Actions of Ship's Crew Members during Accidents on Board. | | | | | 6 | 4 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | | | | | | | 3 | | 2 | |
| 1.18 | Keeping Underway Watches by Motormen in the Engine Room. | | | | | 6 | 4 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | 2 | | | | | | 3 | | 2 | |
| 1.19 | Different Types of Marine Engine. | | | | | 6 | 4 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | | | | | | | 3 | 6 | 4 | |
| 1.20 | Parts of a Diesel Engine. Main fixed parts. | | | | | 6 | 4 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | | | | | | | 3 | 4 | 4 | |
| 1.21 | Parts of a Diesel Engine. Main moving parts. | | | | | 6 | 4 | | | | | | | | | 6 | | | 3 | | 3 | | | | | | | 3 | 4 | 4 | |
| 1.22 | Дифференцированный зачет | | | | | | 24 | | | | | | | | | 2 | | | 3 | 2 | 3 | 10 | | | | | | 3 | 32 | 2 | |
| 1.23 | Cycles of Diesel Engines. | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 4 | 2 | 4 | | | | | | | 4 | 4 | 5 | |
| 1.24 | Fuel System. | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 4 | | 4 | | | | | | | 4 | 4 | 5 | |
| 1.25 | Steam Turbines. | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 4 | | 4 | 2 | | | | | | 4 | 4 | 5 | |
| 1.26 | Boiler Design. | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | 8 | | | 4 | | 4 | 2 | | | | | | 4 | 4 | 5 | |
| 1.27 | Compressor. | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 4 | | 4 | | | | | | | 4 | 4 | 4 | |
| 1.28 | Vertical Centrifugal Pump. | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 4 | | 4 | | | | | | | 4 | 6 | 4 | |
| 1.29 | Bunkering. | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 4 | | 4 | 2 | | | | | | 4 | 4 | 5 | |
| 1.30 | Business Correspondence. | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | 6 | | | 4 | | 4 | 2 | | | | | | 4 | 6 | 5 | |
| 1.31 | Дифференцированный зачет | | | | | | 64 | | | | | | | | | 2 | | | 4 | 2 | 4 | 8 | | | | | | 4 | 36 | 2 | |
| | Итого | | | | | | 182 | | | | | | | | | 182 | | | | | | 76 | | | | | | | | 182 | |

Карта обеспеченности дисциплины литературой

| Наименование источника | Год издания | Количество экземпляров |
|--|-------------|------------------------|
| 1. Основная литература | | |
| 1.1 Бородина Н.В. Английский язык для моряков . Учебное пособие для СПО- М.: Издательство «Юрайт», 2020. – 271 с | 2020 | 25 |
| 1.2 Китаевич Б.Е. Учебник английского языка для моряков [Электронный ресурс] : учебник / Б.Е. Китаевич, М.Н. Сергеева, Л.И. Каминская, С.Н. Вохмянин. — Электрон. дан. — Санкт-Петербург : Лань, 2019. — 400 с. — Режим доступа: https://e.lanbook.com/book/100925 . | 2019 | ЭР |
| 1.3 Бородина, Н. В. Английский язык для моряков (a2-b2) : учебное пособие для среднего профессионального образования / Н. В. Бородина, Т. Н. Цветкова. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 271 с. Режим доступа: https://biblio-online.ru/bcode/429258 | 2019 | ЭР |
| 1.4 Байдилова, Н. Л. Английский язык для технических направлений (b1–b2) : учебное пособие для среднего профессионального образования / Н. Л. Байдилова, Е. С. Давиденко. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 171 с. Режим доступа: https://biblio-online.ru/bcode/442353 | 2019 | ЭР |
| 1.5 Planet of English: учебник английского языка для учреждений СПО [Г.Т. Безкоровая, Н.И. Соколова, Е.А. Койранская, Г.В. Лаврик]. - 4-е изд., стер. - М.: Издательский центр "Академия", 2017. - 256с.: ил. | 2017 | ЭР |
| 2. Дополнительная литература | | |
| 2.1 Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-v1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2020. — 234 с. — Режим доступа: https://biblio-online.ru/bcode/437857 | 2020 | ЭР |
| 2.2 Голубев А.П., Коржавный, А.П., Смирнова, И.Б. Английский язык для технических специальностей – English for Technical Colleges [Электронный ресурс]: учебник для студ. СПО. - 8-е изд., стер. - М.: Академия, 2017. - 208 с. | 2017 | ЭР |
| 3. ИСТОЧНИКИ ПРАВА (НОРМАТИВНО-ПРАВОВАЯ ЛИТЕРАТУРА) | | |
| 3.1 Федеральный государственный образовательный стандарт утвержден приказом Министерством образования и науки Российской Федерации № 441 от 07.05.2014г. - [Электронный ресурс] Режим доступа: https://internet.garant.ru | 2014 | ЭР |
| 3.2 Приказ Минобрнауки России от 29 декабря 2014 г. № 1645 «О внесении изменений в приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 17 мая 2012 г. № 413 “Об утверждении федерального государственного образовательного стандарта среднего(полного) общего образования[Электронный ресурс] Режим доступа: https://internet.garant.ru | 2014 | ЭР |
| 3.3 Международная конвенция о подготовке и дипломировании моряков и несение вахты 1978г.(ПДМНВ-78) с поправками 2018.[Электронный ресурс]-Режим доступа: http://docs.cntd.ru | 2018 | ЭР |
| 4. РОССИЙСКИЕ ЖУРНАЛЫ | | |
| 4.1 Речной транспорт (4 экз в год) | | |
| 4.2 Морской Вестник (4 экз в год) | | |
| 4.3 Морской сборник(12 экз в год) | | |

9. Информационное обеспечение дисциплины

| № | Наименование |
|---|--|
| 1 | Компьютерная мультимедийная программа "Англомар". |
| 2 | Единая коллекция цифровых образовательных ресурсов http://school-collection.edu.ru |
| 3 | Федеральный центр информационно-образовательных ресурсов Министерства образования и науки Российской Федерации http://fcior.edu.ru |
| 4 | Электронно-библиотечная система "Лань" http:// e.lanbook.com |
| 5 | СПС Консультант плюс, ГАРАНТ |

10. Материально - техническое обеспечение дисциплины

| № | Наименование |
|---|---|
| 1 | компьютер, магнитофон, программа "Англомар", электронный учебник по английскому языку, учебная доска, ученические столы и стулья, преподавательский стол, наглядные пособия и плакаты. |
| 2 | компьютер, видеопроектор, интерактивная доска, программа "Англомар", электронный учебник по английскому языку, учебная доска, ученические столы и стулья, преподавательский стол, наглядные пособия и плакаты. техническими средствами обучения: наглядные пособия, обеспечивающие проведение всех видов учебных занятий, необходимых для реализации программы. |
| 3 | Кабинет иностранного языка. |

11. Методическое обеспечение внеаудиторной (самостоятельной) работы обучающихся

| № | Наименование |
|---|--|
| 1 | подготовка к семинарам и практическим занятиям (лабораторным работам) (включая публичные выступления, деловые игры, круглые столы, текущий контроль и т.д.) и выполнение домашних заданий. |
| 2 | подготовка творческих работ (докладов, рефератов, эссе, контрольных работ и групповых проектов); |
| 3 | конспектирование и реферирование литературы; изучение содержания официальных сайтов, рекомендованных в рамках изучения дисциплины/ практики; самостоятельный поиск информации в Интернете. |

12. Изменения и дополнения к рабочей программе дисциплины на

Изменений и дополнений на 2022 - 2023 учебный год нет.

Председатель цикловой методической
комиссии



/Щербакова А.Б./

подпись

(Ф.И.О.)

" 30 " августа 2022 г.

2022 -

O.)